



Comunicado de Prensa

La Junta Estatal adoptó una enmienda que extiende operaciones de enfriamiento de una pasada en cuatro plantas costeras

Las extensiones refuerzan la estabilidad y confiabilidad de la red eléctrica

16 de agosto de 2023

Contacto: [Edward Ortiz](#), Oficial de Prensa

SACRAMENTO – Ayer la Junta Estatal del Agua (SWRCB), adoptó una [enmienda](#) a la [Política de Enfriamiento de Una Pasada \(Política de OTC\)](#). La enmienda extiende la fecha final para cumplir con la eliminación gradual del uso de agua del océano en operaciones de enfriamiento de plantas de energía de Alamitos, Huntington Beach, Ormond Beach, y Scattergood. La SWRCB adoptó la enmienda después de evaluar comentarios públicos importantes y las recomendaciones de operarios de energía y servicios públicos diseñadas a gestionar el impacto que el cambio climático tiene en la fiabilidad de la red eléctrica.

La política está diseñada a proteger la vida marina cuando se usen grandes cantidades de agua del océano/estuarios para enfriamiento en plantas de energía. Las extensiones que la SWRCB aprobó ayer, siguen las [recomendaciones](#) del 2012 del [SACCW](#)I (Comité Asesor a Nivel Estatal sobre Estructuras de Captación del Agua de Enfriamiento). El reporte recomendó más capacidad de recursos mientras que el estado cambia a fuentes de energía renovable y da pasos para abordar el déficit de hasta 10,000 megavatios proyectado para 2025. El déficit se basa en la demanda eléctrica proyectada y en el análisis de fiabilidad de estos integrantes del SACCWIS: la Public Utilities Commission, el California ISO, y la California Energy Commission.

Joaquin Esquivel, presidente de la SWRCB dijo que: 1) la SWRCB agradece los testimonios apasionados de ayer sobre los impactos de operaciones de enfriamiento de una pasada (incluyendo el daño a la vida marina), y el impacto que las plantas de energía tienen en la calidad del aire de comunidades cercanas, 2) el SACCWIS existe para ayudar a la SWRCB a evaluar las inquietudes sobre la fiabilidad de la red eléctrica que la política requiere se consideren junto a problemas ambientales y de calidad del agua, 3) la SWRCB aceptó las recomendaciones del SACCWIS de que las extensiones se necesitan para satisfacer las necesidades de energía proyectadas, y 4) que las extensiones incluyen condiciones diseñadas a limitar operaciones adicionales.



La enmienda de la SWRCB permitirá extender por tres años las operaciones de enfriamiento de una pasada en las plantas de energía de Alamitos, Huntington Beach y Ormond Beach. La eliminación gradual de estas operaciones se extendió del 31 de diciembre de 2023 hasta el 31 de diciembre de 2026, en particular para apoyar la fiabilidad de la red eléctrica y la Reserva Estratégica ([Programa de Reserva Estratégica para Fiabilidad en el Abasto de la Red Eléctrica](#)). La SWRCB extendió la fecha final para cumplir con la condición de que las tres plantas participen en la Reserva Estratégica establecida en el 2022 bajo el AB 205 (para fortalecer los activos cruciales de red eléctrica y poner en línea nuevos recursos de energía limpia). Al participar las plantas de energía en la Reserva, solo se les pediría apoyar operaciones eléctricas en eventos extremos (esto limitaría el uso de enfriamiento de una pasada y emisiones al aire).

La enmienda también extiende la fecha para cumplir de la planta de energía Scattergood en Playa Del Rey por cinco años (del 31 de diciembre de 2024 al 31 de diciembre de 2029). Esta extensión es para apoyar la estabilidad de energía local conforme el LA DWP cambia a una red eléctrica de zero carbono. Como condición de la extensión, la SWRCB requiere que LA DWP establezca hitos claros, bianuales necesarios para lograr el cumplimiento final con la política.

La enmienda también modificó la fecha final de cumplimiento para la planta de energía nuclear Diablo Canyon hasta el 31 de 2030 (esta extensión fue aprobada el año pasado bajo el SB 846).

Desde que la política entró en vigor en el 2010, 11 de 19 [plantas en California](#) ya cesaron sus operaciones de enfriamiento de una pasada. Y 7 de las plantas que faltan, ya le informaron a la SWRCB que planean cumplir retirando su equipo de enfriamiento de una pasada.

Para más información, vea los [Documentos Oficiales de la Política de OTC](#).

La misión de la Junta Estatal del Agua es preservar, mejorar, y restaurar la calidad de los recursos de agua y de agua potable de California para la protección del medio ambiente, la salud pública, y todos los usos benéficos, y asegurar el uso eficaz y la asignación apropiada de los recursos de agua, para generaciones presentes y futuras.